

# ZOMBOR és VIDÉKE.

A BÁCS-BODROGH MEGYEI EGYESÜLT ELLENZÉK HIVATALOS POLITIKAI KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG:

**Grómon- és Zrínyi-utca sarkán, I-só emelet.**

hova minden a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.  
Kéziratok nem adnak vissza.

**Előfizetési árak:** Egész évre 8 frt — Félévre 5 frt — Negyedévre 3 frt — Egyes szám ára 10 kr.  
Néptanítóknak egész évre 6 frt — Félévre 3 frt — Negyedévre 1.50

Felolvasó szerkesztő:

**Dr. MOLNÁR GYULA.**

KIADÓHIVATAL:

**Oblát Károly könyvnyomdája Zomborban,**

hova az előfizetések és minden a lap anyagi részét illető közlemények intézendők és ezek díját fizetendők.

Megjelenik hetenként kétszer:

**Vasárnap és csütörtökön.**

## Apponyi gr. és a véderő-javaslat.

Apponyi Albert gr. nagyszabású parlamenti szónoklata visszhangra talált az egész nemzet szívében. Mondhatjuk bátran, hogy az egész nemzet, mert — ha eddig a kormánypart Tisza iránti vak odaadásból az alkotmányellenes törvények keresztülhajtásában az ellenzék szavára nem is hallgatott. — s a hazafiai aggodalmakat elfojtja az önérdék, — ezuttal megtörtént az a esuda, hogy még a kormánypart is egyetértett Apponyival, — ugyanígyra, hogy a véderő-javaslat fölötti vitában többé nincs arról szó, — megfelelő-e a javaslat a nemzet méltóságának, erről tisztában van minden elem, hanem csak arról: maradjon-e Tisza, vagy menjen?

A kormány fölvetette a kabinet-kérdést. Mit jelent ez? — Azt jelenti, hogy a hűs fazekek körül ólálkodó mamelukok akkék szavazzanak a jelen javaslat mellett, hogy egyszersmind a lét és nem lét kérdése lebegjen szemük előtt.

Megszavaztassék egy merőben hazaelenes törvény s maradjon együtt a Tisza-párti többség, vagy bukják a javaslat s vele együtt a kormány.

Kétségünk sincs az iránt, hogy az ilyenké fölvetett kérdésre a mamelukok leg többje azt feleli — maradjon Tisza — s vesszen a haza!

Mert végre is Tisza mindenható, — s a mi e javaslatból a kormánypartra kár háromolhatik, azt majd eligazítja Tisza Kálmán protekciója, — a mi kár pedig a nemzetre háramlik, azt nem érzik a mamelukok.

Ők nem azért vannak a parlamentben, hogy a nemzet jogait védjék. — Ők nem azért akartak képviselőkké lenni, hogy a nemzet érdekeit képviseljék.

Ők pactumot kötöttek a főispánok utján Tiszával, hogy vakon fogják követni árkon-bokron keresztül, s ezért kaptak a mandátumot, melyet nem is a választók, hanem a főispán s a közigazgatási bim-basik adtak nekik.

Nekük kötött utlevélük van.

Ily körülmények között a javaslat sorsa felől eleve

tájékozva lehetünk. Meg fog az szavaztatni, törvényerőre fog emelkedni, daczára Apponyi igazságainak, melyeket az egész nemzet nevében hangoztatott. Azonban Tisza erkölcsi veresége teljes lesz; mert az igazi kormányparti hívek, Tisza legőszintebb hívei nem fognak a javaslat mellett szavazni.

Horváth Gyula — Hegedűs Sándor s több kormányparti korifeus, kik lelkük meggyőződését szokták követni, — e javaslat bűnéivel szemben kénytelenek Apponyinak adni igazat.

S ez oly vereség Tiszára nézve, mely föl fogja nyitni a nemzet szeméit, ha eddig nem látott volna tisztán.

S ha egyszer a nemzet önérdete tudatában fog Tisza ellen sikra szállni, vajon lesz-e elég főispánja, szolgabírája s rendőrkapitánya a kormánynak, akikkel új többséget lehessen összeverni.

Mi bízunk a nemzet erejében. A jövő — megmutatja Tiszának, hogy meddig mehetett nemzetellenes uralmában?

## Külföldi szemle.

E rovatban olvasóinkat rövid vonásokban a külföldi politikai helyzettel ohajjuk megismertetni. Fölveszünk a fonalat ott, a hol általános érdekűnek ígérkeznek. — Bismark herczegnek a német birodalom-gyűlésen, — mely folyó hó 15-én kezdte meg a külügyi költségvetés tárgyalását, az általános európai helyzetről kilátásba helyezett beszédével. E fejtegetésben Bismark kiterjeszkedik a pártviszonyoknak a trónváltozás után bekövetkezett átalakulására.

A kelet-afrikai javaslatot legnagyobb valószínűséggel ma — csütörtökön — tárgyalja a német birodalmi gyűlés.

A hírhedt Morier-ügy, melyet Németországban már befejezettek lehet tekinteni. Angliában még élénken foglalkoztatja a politikai világot. Morier, Anglia egyik legderekabb diplomatáját Bismarck Herbert gr. azzal vádolta, hogy mint darmstadti követ jelentést küldött

kormányának a német hadak mozdulatairól, s e jelentés Morier utján Metzbe küldetett Napoleon császárhoz, a ki az értesítés után azonnal elutazott, de e nélkül Bazain-nel együtt bekerítettett volna. Oly vád — mely rendkívüli érdekes viát provokált pro és contra, melyet recipituláni legalább is fölösleges.

Romániában az orosz igazgatás nagy mérvet kezd öltetni. Házalok járnak-kelnek, azt hirdetve, hogy a szabadító czar nem sokára meg fog jelenni és fel fogja köztük osztani az állami birtokokat s a nagybirtokosok földjeit. A román kormány erőlesen intézkedett e házalok kiutasítása iránt.

— január 15.

E hó 14-én nyitotta meg Vilmos császár a perosz országgyűlést a szokásos fényes szertartások mellett. A trónbeszéd, melyet a császár felolvasott, általános jó hatást gyakorolt. Az urak háza az eddigi elnökséget újra megválasztotta.

Bismarck a koloniális törvényjavaslat ügyében a centrumhoz tartozó képviselőkkel tanácskozott ma. A javaslat még nincs megállapítva, a költségek körülbelül két millió márkára fognak rugni. A gyarmatokban szerveződő csapatok 35 tiszt parancsnoksága alatt fognak állani és gyűjtőtűzpuskákkal lesznek ellátva.

Franciaországban ismét botránkok vannak napirenden. Párisban Floquet kormányelnök és Laur képviselő között heves szóváltás támadt a kamara folyósóján, mi azzal nyerte befejezését, hogy Floquet kijelenté Laurnak, hogy ily vádalkalóval rágalom. Az esetnek utójelek egy párbaj volt, mely Rochefort és Lissagroy két január 14-én megtörtént. Mindkét fél a kard-párbajban könnyű sebet kapott. Az ellenfelek oly hevesen támadtak egymásra, hogy mindkettőjük kardja meggörbült.

## Politikai hírek.

A véderőtörvényjavaslat 14-ik §-át, alkalmasint megváltoztatják, ha nem is lényegében, de legalább irányilag oly módon, hogy az alkotmányos skrupulusok eloszlatva legyenek. Ezt a változtatást alkalmasint csak a részletes tárgyalás alkalmaival jelentik be. Gr. Fejerváry Géza honvédelmi miniszter gr. Taaffe osztrák miniszterelnökkel s gr. Welsersheimb osztrák Landwehrminiszterrel értekezett már e tárgyban.

Csáky gróf német rendelete nagy lelkesedést keltett — Németországban. A németországi lapok egész elragadtatással szólnak a derek magyar miniszterrel, ki ennyire szíven viseli Magyarországon a germanizációt. Az „Allg. Zeitung“ csak azon ötközik

## A „Zombor és Vidéke“ tárczája.

**Van szerencsém magamat bemutatni.**

Irta: Csillag Károly.

Úgy vagyok vele mint a színész, a ki szinpadot változtat, — egy kis lámpaláz, addig míg az első versszakot eldeklamálja, — hogy úgy mondjam egy féltékenység addig, míg az első sorokat leirtam.

De most már túl vagyok azon is. Most már tied vagyok kedves zombori publikum. És szinte nevetek azon, hogyan is foghatott el a lámpaláz, hiszen ismerjük is valamennyire egymást. En legalább ebben a városban kaptam az első sekundámat — az pedig már jó régen volt, még akkor, midőn az emberek azt mondták, hogy 11 év óta épül a nagytemplom és még sincs tornya s remelem is, ha valaha életpályám vége felé jár, ugyanecek azzal az epítással bírom majd a multak emléklapját felékesíteni, hogy: mégsem készült el a nagytemplom.

Akoriban olyan gondolataim támadtak, hogy milyen egyszerű dolog volna ebből a félig kész épületből gymnasiumot csinálni, mert az a hír járt, hogy előbb-utóbb a villámhárító hiánya miatt a villám fogja azt a kolosszt loteríteni, egy diágyereknek legszebb ideálja, hogy az iskolája összedől, — ma már azon tündödom, mily remek volna ezt a templomot Thália templomává felavatni, — ahol csakugy tucatjával bukhának meg a vállalkozó szinigazgatók, ha csak a városi subventió nem segítene rajtuk.

Igenis, úgy érzem magamat, mint az a színész; — a mult hetekben még a szabadkai közönségnek írtam, annak a publikumnak, mely dicsért is, nem dicsért is, de mindig szeretett, és amelytől úgy mentem el, mint a gyermek, kit szülője elküld azért, hogy próbáljon és tapasztaljon, — mert úgy vette észre, hogy a gyermek nagyon otthon találja magát és egy kissé talán el van dédelgetve.

De hagyjuk az érzelmeket, hisz azokat úgysem hiszi el a világ, — legyünk igazi színészek s midőn a buszú könnyűje töl szelmünkbe, nyomjuk el azt — mosolygunk, nevéssünk, hogy a közönséget ne untassuk.

Még csak impressarióm sincs, aki egy kis jó hírnevet csinálna

és azért voltam kénytelen tisztelt közönség magam magamat bemutatni.

Felfordult világban élünk az igaz: a színésznek, hogy hírneve lehessen írónak kell lennie, t. i. maga-magának kell a hangadó lapokban a kritikát megírnia, mert más úgy sem tudja tökéletesen feldicsérni, az írónak, hogy jó író legyen, színésznek kell lennie, mosolyogni kell tudnia akkor is, mikor a guta környekézi, színdia kell akkor, mikor dicsérnie kellene, és ami fő, írnia kell akkor is, mikor nincs mit írnia, utlegelnie kell, mikor csak-íni szeretne, és szeretni kell tudnia akkor, midőn az addeuceutor belép hozzá, — igenis ilyenkor kell szeretni tudnia, mert éppen akkor írja azt a tárcát — amelyben egy Juliánál is szenvedélyesebb hölgy szerelmest szerelmi buhánatában meggyilkolja.

Pedig még mennyit kell tudnia annak, aki írni akar tudni! — Philosophia, astronomia, geologia, historia, alattan és közhősi statistika ez mind nem elég. Kivántatik oda még más is. Kivántatik teli időben első sorban egy pár keztyű, hogy a keze meg ne fázék, mert el lehet készülvé arra, hogy másnap minden második ember megratulálja, hogy tegnap milyen bolondokat írt; kivántatik legalább egy hatos ára ostyá, hogy azokat a megjegyzéseket bevegye, miket irmodorára az emberek kritikája neki rendel, s kivántatik végre egy szabadjegy valamely hidegfürdőintézetbe, hogy leháthesse méltatlankodását az emberek maliciája felett.

Már most azt szeretném tudni, mért nézik rossz szemmel azokat az embereket, akik a tollal dolgoznak?

A papir- és a ténnyarék bizonyára nem haragszunk rájuk — mert e tőren nagyon jó fogyasztók, sőt pusztítanak is, de annál inkább méltatlankodnak azok, akik szellemi termékeiket élvezik.

„Élvezik“ ez is jó kifejezés, vagyis ami annyit jelent, mint meghűteni magát csupán azért, hogy alkalma legyen az embernek utána lábvizet venni, vagy pedig kifejezteni azért, hogy alkalma legyen az embernek az orvos műtétében gyönyörködni.

Pedig a mi publikumunk így szokott élvezni.

Egy ember, akit ki nem állhat ezen vagy azon okból, ir — és azután miután a lap épen kezébe akadt, vagy mert arra csupa véletlenségből előfizet — olvassa és beévezi az előfizetési árat,

és ha tetszik is neki a cikk, amelyet elolvasott, mégis egy hibát talál benne, azt hogy megírta — igenis az a cikk nagyon jó, csak kár hogy lett írva.

Ezek után tisztelt zombori publikum, van szerencsém magamat bemutatni, mint olyan író, aki most neked szenteli tollát, aki nem keresgélt hangzatos és hatásos szavakat, csak ír, amint tud és amit szokott.

S ha szabad kérnem valamit, az csak az, hogy dobják tűzbe azt amit írok, mert elkel egy kis fűtő anyag ebben a hidegben, — de csak akkor dobják oda, midőn már elolvasták.

## Virágnyelv.

Egybefutó: KARCFALVI.

Ákác: Jer szívemre!  
Aloé: Félteknységem előz.  
Almavirág: Nem akarsz megajándékozni szerelmeddel?  
Amaránt: Bájós vagy!  
Angyélika: Miért oly melabús?  
Arváca: Szerencsémét siratom.  
Babérlevél: A szerelem győzött.  
Babó: Ne kételkedj szerelmemben.  
Bavvirág: Gyakran meglestelek.  
Barackvirág: Virágzodban vagy bájós.  
Barkóca virág: Lebilincsel.  
Bársnyka: Csitt! hallgatónak!  
Bazsillikum: Ohajtanék megismerkedni veled.  
Bögánés: Szívem sebesült.  
Boróka: Egyedül vagy? Jövök.  
Borostyán: Hű a sirig!  
Borsóvirág: Nem hiában virulsz.  
Borsosmenta: Tévtúra akarnak vezetni.  
Buzavirág: Egyszerű és bájós vagy.  
Ciprus: Viszontlátjuk egymást... egykor.  
Csallán: Szeretsz?  
Császárkórna: Imádlak!  
Csengetyűvirág: Mikor?  
Cseresznye virág: A szerelem pirja borítja arcodat!  
Cserlevél: Szabad maradj.  
Csészekürt: Még álomban is melletted vagyok.  
Csillagszegfü: A viszolatasra!  
Dicsőfű: Mindent érted.  
Dicsőke: Isteni vagy.  
Diófalevél: Köszönöm!

meg egy kicsit, hogy Csáky Albin gróf azzal menti magát, hogy Bolgár Ferenc felhívte a minisztert, ki a felhívásban mondta ki a szavakat, mert — így szól az idézet lap — Csáky gr. nem eléggé fontolta meg, hogy legalább egy bizonyos fokig, a kultura emelése a véderő kitűnőségét is emeli. Elesebb elítélése magyar szempontból ama szavaknak, melyeket Csáky mondott, nem is képzelhető, mint a német lapnak az a találó megjegyzése.

## Országgyűlési napló.

Fontosabb s nemzeti életünkre nagyobb kihatással bíró országgyűlési tudósítás nem képezhetne volna ez új rovatunk kezdetét, — mint a most szövegben forgó véderő törvényjavaslat tárgyalása. Hogy e törvényjavaslat a magyar alkotmány sarkalatos pontjait támadja meg, — az újonc megszavazás jogát, melyet a nemzet kezébe ki akar venni, ismertetünk s fejezetünk nem kell. — A vita folyamát érzékeltem kísérve, mindezer alkalommal lesz gyakran rámutatni. Ezzel csak annak konstataására szoritkozunk, hogy úgyszólván páratlanul áll az országgyűlési nagy esak történetében az az eset, hogy a függetlenségi párt a mérsékelt ellenzékekkel oly szoros egyet képezzen, mint a jelen törvényjavaslat elleni küzdelemben. Mindjárt a mérsékelt ellenzék vezető gr. Apponyi Albert rendkívüli nagyhatalmú beszédénél mutatkozott az a benső egyesülés, mely abban nyilvánult, hogy a függetlenségi párt egy szível lélekkel pártot az Upponyi gr. aggodalmait, jöhet a függetlenségi párt az Upponyi gr. által remek készüléssel fejegetett politikai alapon megmaradt s attól el nem tért egy lépésnyire sem. Apponyi gr. remek beszédét a mérsékelt ellenzék s függetlenségi párt banquettek ünneplte meg, és az egész ország Apponyi államférfit nagy kegyelmeinek látta ezúttal újabb bizonyításait. De nemcsak az ellenzék országos kormány-nyal a javaslat elvetése miatt, — maga a kormány is érzi e javaslat hazaelles nyomását s egyik korifeusa Horváth Gyula — Tisza Kálmán kebelbarátja el van tökéve a részletes vita alkalmával a javaslat haza és nemzetellenes ss-ai ellen szavazni. A javaslat sorsát mai vezérézünk is mellejtja.

— jan. 14-én.

A ház elnökének indítványára általános helyeslés mellett határozata ment, hogy Mária Valéria főhercegnő eljegyzése alkalmából üdvözölj felirat és diszkvalitottság megy a királyi párzob.

Hoitsy Pál indítványát, hogy az ifjú párnak az országgyűlési nászajándékot adjon — Irányi Dániel felszólalása után elvetették.

Ujból folytatódott ezután a katonai vita. A kormány javaslat mellett Ivánka Imre, Fejérváry Géza b. miniszter és Tisza Istvan beszétek, Apponyi határozati javaslat mellett pedig Horváth Nándor és Horváth Boldizsár. Horváth Nándor a legelenkebb argumentumokkal támadta a kormány javaslatát.

A közzgazdasági és közpénzügyi momentumokon kívül kiváltképen az új védelmi javaslat pénzügyi következeivel foglalkozott. Főszámai ezek: A létszámszaporodás egytűntve 600.000 ember. A szaporodásból esik a sorhadra 64.000, a póttartalékra 500.000 A bekeádomány 253.000 körül 280 ezerre emelkedik. Hadmentességi díj címén az állam évi bevétele egy millióval fog kevesebbedni. Mind e tételeket összefoglalva a költségzaporulat körülbelül öt millió forint.

E szánítás ellen Fejérváry miniszter szólt fel és beszédében a miniszterelnökkel is ellenmondásba keveredett. Az ellenzék közbeszólásai nem egyszer kihatottak sodrából.

Apponyi hatalmas beszéde után csak gyenge reflexiók voltak azok, amiket Tisza Istvan, a miniszterelnök is felmondott. Beszéde egyuttal Ugronnak is választ akart szólni, és midőn kifogyott az érvekből, a gúnyhoz fordult. A napi vitát Horváth Boldizsár fejezte be, különösen foglalkozva a 14. szakasszal, amely az 1868. 1879. évi törvények és a jelenlegi törvény közötti eltérések által az alkotmányos garanciákat elveti. Csatlakozik Apponyi Albert gr. határozati javaslatához.

## Megyei s helyi hírek.

\* **Knevezés.** Széchenyi Jenő miniszteri osztálytanácsost a király nagyváradi kanonoknak nevezte ki.

\* **Telekkönyvjuttatás.** Meg ez év derekán fogja a telekkönyvi átalakító bizottság működését megkezdeni, mely valószínűleg 6—7

évig fog tartani. Az újvidéki kir. törvényszék elnöke már megkezdte az ő-beseei kir. járásbírósgot, gondoskodik a bizottság számára alkalmas helyiségről.

\* **A zentai járás szolgabírója.** Rezsnyei Aurel. Zenta város rendőrkapitányává, utódjául Vojnits Máté nevezetett ki.

\* **Hymen.** Haberman Dezso jankováci kereskedő jegyet váltott Weisz Paula kisasszonnyal Kalocsáról.

\* **Kis-Kér** község jegyzőjét Harr Samut a belygyminiszter hivatalába visszahelyezte. Nevezett jegyző fogyelemi panaszok folytán 3 évig volt felügyelvé.

\* **Főispáni kinevezés.** Dr. Vécsei Jenő, szabadkai fiatal gyakorló orvost Kállay Albert főispán tiszteletbeli körházi orvosává nevezte ki.

\* **A zombori jótékony magyar nőegylet** e hó 19-én tüzécczel egybekötött tea-estélyt rendez a „Vadászkrút” szálló nagyertermében.

\* **Uj ügyvéd Kulán.** Seheik Mátécsy lakosként felszólaló Kulán ügyvédi irodát nyitott.

\* **A zombori önkényes tüzélet egylet** rendez évi közgyűlést f. hó 20-án fogja megtartani, mely alkalommal tisztikarát is újul választja meg.

\* **A kulai takarékpénztár** bukása az igazgató választmány tagjait is anyagi tönkretulással fenyegette, mintán tudvalevőleg 100.000 ftr erejéig irtak alá az intézetnek zárvességi váltókat. Mint értesülünk, Szekula Hugó a kulai takarékszövetkezetet könyvelője Budapestben a hitelező intézetekkel előnyös egyezségezt elköszölt ki a font jezzett adósk részére — ugy, hogy a forgalomba hozott zárvességi váltók 6%-os kamat mellett 2, 3, 10 és 15 évi idő alatt lesznek beváltandók. Ekkép a bukott intézet igazgatója a válságot elfolygik kerülhetni. Beszéknek arról es, hogy a bukott intézet is ki fog egyezni hitelezőivel a mi Rácz György érdeme lesz.

\* **Uj pénztüzet** kezdte meg működését január 1-én Zentán „Takarek-és Hitel-Részvételársaság” czég alatt. Elnöke dr. Glöcksthal Adolf városi orvos, vezérigazgatója Scheinberger Dagobert.

\* **A szabadkai ügyvédi kamarából.** Dr. Körtvelyessy Mór, Szabadka székhelyű, dr. Kobelrausch Baja székhelyűvel az ügyvédek vezetett lajstromba felvettek. — Manojlovics Dömötör szabályi ügyvéd halálához folytán törölteték; ügyzondnokul Boldizsár Pál szabályi ügyvéd rendeltetett ki. — Poesak Sándor zombori ügyvéd saját kérelmére az ügyvédek-ről vezetett lajstromból töröltetett.

\* **Egy rablójlikos öngyilkossága.** A bajai Fischer-féle rablójlikossági kísérlet egyik tettese, Berberovics Mihály, kiről a mulkior irtak, hogy öngyilkossági szándékkal hasba szúrta magát, f. hó 5-én Biktyen meghalt. Halála előtt a bajai rendőrzetű és két birtólyi kísérő előtt azon vallomást tette hogy a bántény értelmi szerzője Merker Ferenc Biktyi gazda volt, ki a bajai kir. járásbírósgá fogházában van letartóztatva.

\* **Adán „adai dalárda”** ezimzel dleegylet alakult 26 működő taggal, mintegy másfél hónapja működik már s a farsangon élektáppesegéről bizonygatót akar tenni. A dalárda vezetője Revfi Géza adai helyettes tanító.

\* **Diplomás kocsisok.** A napi lapokból olvassuk, hogy Párisban annak, aki kocsis akar lenni ezimzel vizsgát kell letennie. Nálunk úgy hisszük az a hiba, hogy a kocsisok nagyon is sokat tudnak, sőt nagyon is kívannak tanulva. Csak egy esetet mondok el: „Midőn először Pestre jöttem, eszembe jutott a királyi utca sarkán, hogy sűrűs megbízatásom van a väci körút 8-ik szám alatt. Természetesen hogy siettem a bérkocsisozhoz és elebb kérdém hogy messzi van e az a väci körút? — Az kérem egy kicsit messze van — volt a megnyugtató válasz „80 krajezáért elvisszem” — Vigye a körüve, és felültem, az az, hogy felültem a jó kocsis és körül kerüve szintén a külső dob-utca, visszatért velem oda, ahonnan körülbelül 20 lépésről elindultam. Mit tettem egyebet, minthogy kifiztettem a fordor kocsist és konstátálam magamban, hogy ez a kocsis ugyancsak fölültem. Nemde hogy ennek a kocsisnak fölöléses a diploma? (Egy, akin megesset).

Oleandertörökrojt: Bájos vagy! Meddig?

Orgonavirág: Ne várakoztasd.

Ókörfarkkóró: Szived boldogság tesz.

Órökzöld: Halálg!

Páfrán: Nemes lelek megtalálják egymást.

Pipaes: Ne fesséj.

Puszpáng: Miért oly tartózkodó?

Rezeda: Szépség mulik, lelki jószág megmarad.

Rozmaring: Síromon töl is szerettek!

Rózsa (bimbó): Szeretsz?

Rózsa (csipke): Nincs szerelmem tövis nélkül.

Rózsa (fehér): Jóság, ártatlanság és szépség sajátod.

Rózsa (rózsi): Mindig a régi vagy.

Rózsa (piros): Szeretlek!

Rózsa (sötétpiros): Neked adom a győzelm.

Rózsa (sárga): Megvetelek!

Sárga sárma: Nem vagy ingatag?

Sisakvirág: Keblemen jó pihenni.

Szalagfű: Csókolni óhajtanálak.

Számócavirág: Miből látjuk egymást?

Szappanfű: Nyisd meg a szived!

Szarkaláb: Ne kérdjedél büszgéd.

Százszorszéprökere: Hívod vagyok!

Szegfű (teljes): Tized óhajt szerezem.

Szegfű (örvösi): Öszintén szeretsz-e?

Szegfű (piros): Aggódom, mert nagyon szép vagy.

Szegfű (egyszerű): A te időd is elérkezik.

Szegfű (fehér): Hajad elbajolt.

Szegfű (tollas): Oly szerény vagy!

Szigoráll: Hol található a hűség?

Sziroták: A szerelmem szépsége.

Szólólevél: Elvezűk az élet örömeit.

Szurkos mécsavirág: Kerüld a gonosz látszatot!

Tavaszi tözike: Szerelmes vagy.

Topolylevél: A szerelmem álma váltott.

Tulipán: Oh mily keserű a válas.

Tüzesliliom: Szerelmem örökre érted lánogl.

Viola (sárga): Hű maradok hozzád!

Viola (közönséges): Titkold szerelmedet.

Vizililiom: Nem fogsz rászenni!

Zsalya: Gyönyölöd szerelmemet!

Zsázsa: Nem rosszat akartam.

Zitl: Meggyőződés!

\* **Mükedvelői előadás.** A bajai izr. nőegylet e hó 26-án a „Bárán” szálloda termében a szülkölködők segélyezésére táncvígalmok egybekötésével mükedvelői előadást rendez. Színre kerül „A jó Fülöp” Csiky vígjátéka. Személy: Heroldi Fülöp dr. Herman Adolf úr. Göth Matyas dr. Bérczi Albert úr, Mathild, Klári, Göth Matyas leányai Deutsch Zsuzsannné úrnő, Spitzer Ida k. a. Vathy Béla, Matild férje dr. Stern Ignaz úr. Ottil, Bola nővere Valentin Judit k. a. Várdai Otto, Somogyi Emil úr. Adél, neje Weidinger Rozsa k. a. Deri Andor Berendörfer Ede úr. Adolf, inas Somogyi Ágoston úr. Maresa, szobalány Rosenberg Minna k. a. Történik az első folvónás Göth nyaralójában a főváros közelebb, a második Vathy Béla fővárosi lakásán, a harmadik egy hazai fürdőhelyen. Az előadás kezdete pontban 7 órakor. Belepti jegy ára: előre váltva 1 forint, a pénztárnál 1 ft 20 kr. Jegyek előváltathók Geiger Károly úr gyögyszertárában, Reich Bernát, valamint Borizsak és Berendörfer urak kereskedésében. Feldíszetések köszönettel fogadtatnak. A bajai izr. nőegylet választmány.

\* **Mükedvelői előadás** lesz Topolyán az odaváló „Olvasókör” javára, jövő hó 2. és 3-án színelőadást rendeznek az „Olvasókör” javára, mely alkalommal a „Paluski” és „Szerelmem és örökség” Szigeti pompás vígjátékai kerülnek színre. A szereplők a város legjobb dilettansai sorából kerülnek ki.

\* **Hymen.** Csajkás Kálmán a szabadkai általános takarékpénztár főkönyvelője eljegyezte Hoffmann Erzsikét Szabadkán.

\* **A „Közvélemény”** című szabadkai hetilap megszűnt. Mióta a Mamuzics-Antunovits-párt mozgalma megindult, több lapja volt a pártnak, de valamennyi közt ez volt a legtitesszegeesebb.

\* **Versenyek a paliszi tó jegén.** A paliszi tó jegén e hó 6-ikán a szabadkai Achillesportegyesület érdekes versenyeket rendezett: korelyával, jégvitorlával és jégvelejeppel. — A jégvelejeppé-versenyben első lett Matkovich Miklós, 1 kilométer távolságot 1 p. és 59. mp. alatt tevel meg, az akadály korelyosa versenyben első Veres Nándor lett, fél angol mértföldet 37 p. és 53 mp. alatt tevel meg; az egyesületi vándorszerleget bajsi Vojnits Antal bajnokjelölt kapta, ki 10 angol mértföldet 37 p. és 5 mp. alatt korelyozott be. A jégvitorlasi versenyben, Veres Lajos bajnok Clytaemnestra jégvitorlájával 10 kilo métert tevel 18 p. 21 mp. alatt; Domokos Todor dr. pedig 500 mt. 1 p. 31 mp. alatt korelyozott be. Janár 13-án ismét jégvitorlasi-verseny volt.

\* **Figyelmeztetés lejáró akadémia pályázatra.** Az 1887-ik évi akadémiai nagy jutalom (200 arany és Marczibányi mellékjutalom (50 arany) az 1882—1888. évközben megjelzett, a természetudományok körébe tartozó munkák legjobbjainak lévén odaítélendő; figyelmeztetnek az ily munkák szerzői, hogy műveiket 1889. január végéig a főtitkári hivatalhoz küldjék be, feljegyezven röviden, a mit munkájuk kiváló vonásának tartanak. Azonban e figyelmeztetésnek koránt sinas az az értelme, mintha a ba nem küldött munka, melyről a tagoknak tudomás van, nem pályázhatna; sőt ha az akadémia kiadásában jelent meg vagy könyvtárába már beküldött volna: hivatozás történhetik arra, hogy a beküldött munkával szerző pályáznai kíván.

\* **Szentatós gyermekekijikosság.** Vadállati lelketlenség-gel tette el láb alól Szabó Ferenc kaszinói vendéglős Nagy Erzi nevű esedeje f. hó 10-én, esztörtökön az esti órákban unjontól gyermekeit. A gyermekeirásra figyelmeztetéssel tiszdség útján a vendéglős a rendőrséghez fordult s a leány vallomása után azonnal hozzá is fogtak a kereséshez. A kloaka felbontása azonban, esatornás szerkezetnél fogva, csaknem három órai munkát veit igénybe, míg végre este 9 órakor az ásatást elvegezven a gyermekek kiány volt, kivethettek, ki ekkorra már az elvezés következtében meghalt. A szivtelen anyát pedig a kórházban ápolják, e rémtettet eddigi vallomása szerint öntudatlan állapotában követte el. A vizsgálatot azonnal megindították.

\* **Földrendés.** Szentamásról értesítenek minket, hogy ott f. hó 8-án d. u. 3/4 óra tájon egy menydörégshez hasonló földalatti moraj volt hallható, mely néhány másodpercig tartott. Az egész helységben észlelték ezen tüneményt és így azt földrendésnek tartják.

\* **A baja-kezzeli helyi érdeklű vagy nyomjelzési munkálatai gyorsan haladnak előre** és valószínűleg meg e hét folyamán nyerne befejezést. Mint értesülünk, az engedélyesek a kezzeli vónal traciroszásának befejezése után azonnal hozzáfognak a bajajankováci vizeznélis vasut traciroszásához, mely vónalhoz Baja város részéről meg nagyobb érdekek fűződök, mint a kezzelhez. A vasuti bizottság, e hó 11-én tartott ülésében, mindkét vónal beható tárgyalás alá vette és javaslatát nemcsak a törvényhatóság elé fogja terjeszteni. A vidéki érdekeltség által kiltatásba helyezett hozzájárulás már is oly tekintélyes összeget képvisel, hogy mindkét vónal kiépítése biztosítottnak tekinthető.

\* **A zombori kir. törvényszék**nél egy irnoki állás van üresedésben, melynek betöltésére pályázat van hirdetve.

\* **A zombori kaszinó-egylet** f. évi május 1-én megüröndölő szolgái állásra nyit pályázatot.

\* **Hymen.** Oberlander Fülöp Uj-Verbászról jegyet váltott Cservenkán Schumacher Hermina k. a. nyal. — Zsigmond Mariska kisasszony, Zsigmond Gyula pirosi jegyző leánya, jegyet váltott Pinterovics Jenő b. újfalusi jegyzővel. — Himmelsbach Gyula kulpini bírtokos f. hó 5-én váltott jegyet Jánoky Irma k. asszonnyal, Dr. Jánoky István kucurai orvos kedves leányával.

\* **Színházeli hír.** Az érkölesi s anyagi tekintetben legsikerültebb jutalmozták a jelen színiüvadban bizonyára f. hó 14-iki volt, mely alkalommal a Dombay-pár javára Fron-Fron került színre. Városunk egy művelt s szép lelkű helygelye gyntjétt rendezett a jutalom sikere érdekében s a jutalmazottak nemcsak zsuffolt házat tömördek taptot és ovaóziót, de azonkívül tekintélyes összeget is nyertek. Meg is érdemelték — mert 60 alkalom ki tudták vinni a zombori közönség teljes elismerését.

\* **Hirdetmény.** Hivatkozással az 1889-ik évi tőkekamat és járadék adó vallomások beadása iránt m. é. 11331. sz. a. kelt hirdetményre, az 1883-ik évi 44. t. cz. 15. §-a értelmében az említett adóbevallásokra kötezetek újabban felhivatnak, miszerint vonatkozó vallomásaikat f. é. január hó 23-ig bezárólag a városi adóügyi osztálynál mielőbb benyújtani annyiaval is inkább igyekezzenek, mert ezen újab határidőnek be nem tartása esetén tőkekamat illetve járadék adójuk hivatalból fog megállapíttatni. Zomborban 1889. évi január hó 15-én. Dr. Csuhás Benő, polgármester.

\* **A zenta-szabadkai vasúti** munkálatok szép eredményt fogynak. A zentai kőton már kora tavasszal kiépült az indóház. A vasutat Gregerson és fia, Wulf és Grefer cég építi.

\* **Pályázatok.** Ó-Morovica községében segédjegyzői állásra nyitott pályázat f. évi január hó 30-éig Kérvények a topolyai főszozabíróhoz küldendők be. — Uj-Futakon községi irnoki állásra lehet pályázni e hó 24-éig. Kérvények Kolozsváry Sándor főszozabíróhoz nyújtandók be.

Egő szerelem: Szivem esupán érted lánogl.  
Érzike: Mily szép vagy!  
Erszike: Edes szerelmem karjai közt megpihenni.  
Ezerjófű: Nem értelek.  
Fagyal: Miként válhatnak töled?  
Fenyőág: Miért oly szomorú?  
Fukuszia: Emlékezzel a multra.  
Galagonya: Várlak!  
Gereblye: Tanuk nélkül kell beszélnem veled.  
Gerepesin: Válassz!  
Gölgöta: Hit, remény szeretet megmarad.  
Gránátvirág: Bájos vagy!  
Gyönygyvirág: Szeretlek, midőn még nem is sejtéd.  
Hágyavirág: Könyved nem öszintek.  
Hársvirág: Megértettel? vagy nyugodjál békén.  
Havasirózsa: Boldogságunk! Szerelmünk!  
Hérics: Ellenátatlan vagy.  
Ibolya (kék): Közlemben szerelmem honol.  
Ibolya (sárga): Bátorság és Isten!  
Ibolya (színes): Áldás és holdogság legyen rajtad.  
Iringó: Végy példát, kedves.  
Jácint: Vonzodom hozzád.  
Jerikólonc: Szabad-e remélnem!  
Kamélia (piros): Egyetlen gondolatod te vagy.  
Kankalin: Jól érzem magam, vagy meg vagyok élgedve.  
Kányabanyita: Fagyos vagy, mint jégessp.  
Kapor: Szerelmed oltalmaz.  
Kertike (kamélia): Nem bírom több szivedet.  
Kikerics! Minden mulandó.  
Kökörösin: Légy türelmes.  
Kunkori: Veled élek, veled halok.  
Lóhere (nagylevél): Boldogok lehetünk.  
Málfa: Szébb vagy mint valaha.  
Mákvirág: Emlékezz rem.  
Myrtus: Ohajunk teljesedett.  
Mandolavirág: Bájaid ragyognak.  
Müge (szagos): Szerelmed életem.  
Müge (szagtalan): Ehen és veled álmodom.  
Nápratórgó: Büszkeséged nem hajlítható.  
Narancsvirág: Szeretlek szivemből.  
Nárciss: Irigylem, kik körültek vannak.  
Nefeletjs: Tedd, mit e virág mond.  
Nefeletjsmizsót: Pilantásaid megfosztanak nyugalamtól.  
Nyírfalevél: Légy titoktartó és várj.

\* **A rigylezat plébános,** Maison Mihály, a Sztaniszon megürrült plébános állásra akart pályázni, a mit a rigyiczaiak megdöntvén, — képviselőtestületben elhatározták, hogy a párbért évi 1600 frtért megváltják, a mivel plébánosukat maradásra bírták.

\* **Ujvidéket** f. hó 6-án gyultak ki először az augsburgi egyesült gázgyár által készített gázlámpák. — Az ujvidékiek el voltak ragadtatva ama világosságtól, mely eddig sötét utcaikban eláradt. Gázvilágítás, jöjjön el a országod Zomborba is!

\* **A filoxera ellen** Sikor József dr., győri orvos egy egyszerű szert: a naftalint ajánlja. Az eljárás következőleg írja le: „Van egy vegytani termék, úgy hívják, hogy naftalin. Ez egy fehér jégecsődöt só, a mely sajátságos bűzénél fogva minden rovarkák meg az eddig fölfedezetlen legnagyob mörge annyira, hogy egy gramm ily só letéve egy kamrába, a hol a szabóberak ezer száma nyúzógnék, huszonegy óra alatt többé e rovaroknak noma nincs. Ezt a só nagyon kis mértékben headvá gilisztakáros betegnek, igen rövid idő alatt teljesen ki vannak írva a helyégre. Csalodatos az az óklólkó hatás, a melyet a naftalin minden rovarrá egyaránt gyakorol főleg a mikroszkopikus rovarokra, a melyekhez a filoxera is tartozik. E szernek főerénye még az is, hogy vízben olvadhatlan és így a földben évköig terjeszti az a bűzt, a mely minden rovarot megöl. E szer igen olcsó, kilója nem kerül többé, legfeljebb 30 krba, 10 kilo egy egész kat. hold szőlőre elegendő, mert huszszor annyi homokkal összevegyítve, a nedves földre elszórvá, biztosan megöli az ott lerakodott rovartojásokat és az élő rovarokat. Az a körülmény pedig, a mit e rovarok életelő fölfedeztek, hogy azoknak nőstényei lepke alakban repülnek és tojásaikat a venyegék tövére rakják, igen előcsigti azoknak a tere szerint való irtását, mivel maga az a szerrel behintett területet tövérdén, azonnal elvész, még a tojások lerakása előtt. Ha venyegének gyökere van már megzimádvá, elég egy vasdoronggal lyukat ütni a gyökér mellé és abba e szerből homokkal vegyítve csak igen keveset beleereszteni. — Végtelen örülnek, ha e csekély fáradságom a nemzeti vagyon e nagy pusztulást megakadályozná\*.

\* **A felségfolyamodványok** elintézése körül kövendő eljárásról. Az ő Felségéhez benyújtott kérvények, az ugynevezett felség folyamodások a felség kabineti irodájából három alakban küldetnek el eljárás végett az illetékes szakminiszteriumhoz. Az ő Felségtől beérkező kérvények három, egymástól mind alakjára, mind hatályra nézve különböző módokat szerint szoktak megjelöltetni. Ugyanis: Az elsőrendű, vagyis szoros értelmű kérvények, egy a kérvényre ragasztott papírlap által tüntetik ki, melyen a tárgy rövid foglalata, a hatóság, melyhez a kérvény utaltatik, ő Felsége szokott aláírásának kezdő betűi olvashatók. Az ily legelsőbók kérvényzetelt ellátott kérvényeket az illető hatóság tárgyalni s irántuk legelsőbó helyre meg az esetben is jelentést tenni hivata van, ha a kérelem az eszközölt tárgyalás folytán egészen alaptalannak bizonyult, a legelsőbók kérvényzet második nemo az illető kérvényre irt. „Ab imperatore“ szavak által jelezte-tik. Az ily kérvények szintén mindenesetre tárgyalandók, azonban elintézésük önállóan történik s legelsőbó helyre visszaterjesztésük csak akkor szükséges, ha ezt a tárgy minősége általában megkívánja. Végre az ugynevezett „Ab aula“ folyamodásokra nézve, melyek kollapjának felsőbb jobb szegletére egyszerűen csak a kabineti szám szokott feljegyeztetni, a tárgyalás meg, vagy meg nem indítása, az illető hatóság bírálatától függ s az ily kérvények szembe-től a alaptalanságok esetén azonnal el is utasíthatók.

\* **Gyenge elméjűsége mutat-e,** ha valaki aggkorában meg-nőszül? Ezzel a kérdéssel foglalkozott a napokban a m. kir. Curia. Mind a három bíróság a kérdésre nemmel felelt S. István S. Imrét gondnoknál áll kérte helyzetet az ipolysági törvényszéknél. A törvényszék S. István elutasította keresetével, kimondván, hogy: panasz főleg abból származtatja panaszolt gyenge elméjűségét, hogy saját fát, panaszolt, bűnvádi feljelentéssel üldözte, hogy 84 éves korában megőszült. Ezek azonban sem önmagukban, sem egymással egybefoglalva, panaszolt gyenge elméjűségére nem vallanak. A budapesti kir. tábla és a Curia is helybenhagyták a törvényszék határozatát.

\* **Kántorok versenye.** Nagy a zombori ir. hitközségnél megürrült kántori állásért való versengés. Az ország minden tájából versenyzőnek elnyerhetéseért 117-en. Azonban úgy tudjuk, hogy leg többé chance-a van Nyiregyházy Vilmosnak, — ha a szükséges okmányokat beszerezheti.

\* **Tűz ütött ki** Zomborban f. hó 12-én Vujevich Zakár ügyvéd keményében, ahol öt dísznő füstölt húsa és szalonája odágett. Ehez a tüzesethez azt a tréfas kommentárt fűz beavatott körökben, hogy valahányszor a zombori kir. ügyészség évi zár-számadásai fölterjesztetnek — mindig tűz üt ki a városban. Néhány év óta ez mindig így volt — s már valóságos fátumma nőtte ki magát az ügyészségi számadás. Jövő évben meg fogják kísérlelni — nem adni számadást, — nehogy valakire ebből kár háramoljék.

\* **Az ágost. evang.** híveknek tudomásul adatik, hogy január 20-án délutól 10 órakor az e czébra kibérelt helyiségbe is-tentészetet fog megtartani, melyre a tisztelt hívek ezennel meg-hívatnak. Gallé Emil egyházi felügyelő. Korossy Emil ágost. ev. lelkész.

\* **Jankováczeről írják lapunknak** F. hó 6-án tartotta a helybeli ír. hitközség tisztújító gyűlését, mely alkalommal megválasztattak. Elnökül: Dr. Holländer Adolf; alelnök Löwy Sándor; hitk. jejjező Holländer Jakab; pénztáros: Brachfeld Zsigmond. — F. hó 13-án tartották meg a Jankováczer építendő új községház átérjlesztés, a legkedvezőbb ajánlatot községi mélykúti építőmester tette, ki a vállalatot meg is kapta a kikélti összegnek  $\frac{3}{4}$  %-os ártóbblettel.

\* **Fegyelmű ügy.** Az o ezim alatt közölt Nikolits, városi alkaptány ellen folyamata telt fegyelmű ügyben a másodfoku hatóság is határozott már — s pedig Dobák Béla kir. ügyész indítványára a polgármester határozata indokainál fogva helyben hagyott. Erdekes e dologban az, hogy a közigazgatási bizottságban senki se találkozt Dobák úrnál, a ki az ügyhöz hozzászó-lott volna, s az ílés néma csendben vette tudomásul a főispán által kimondott határozatot. A közigazgatási bizottságban jelenlévő tagok közül többen e hallgatást erkösi megrovásnak tekintik Nikolitsra nézve, kit ez esetben csak az mentett meg a fegyelmi eljárásról, hogy a főispán sem tudott elég objektívítást tanúsítani oly ügyben, melyben egy ellenzéki lapszerkesztőnek odandó elégtételről volt szó.

\* **A tagosítás.** Csonoplya községe képviselőtestülete e hó 15-én újból gyűlésezett a már meggyezerte is ominosnak ismert tagosítás kérdése miatt. Ezek a jó csonoplyaiak tényleg át vannak hatva azon tudattól, hogy gazdasági tekintetből égető szükség volna a tagosítás keresztölvittele.\*És nem is rajtuk múlik a hiba, hogy ezt keresztölvitelni nem tudják, hanem mindenesetre

azon közegekben, akiknek köteleességük volna a közügy szempont-jából is odahatni, hogy oly helyen, a hol a föld állagában vége jó és termékeny, az a kisebb birtok is ne legyen kénytelen 3 és 4 fől sőt 8 fől is gazdálkodni. A nagyobb telek tulajdonosok a maguk érdekét tartják szem előtt és mitűn ők meg vannak elégedve, a többivel nem törődnek és így történt, hogy a legutóbbi ílésben is a tagosítani kívánók 14 szavazattal 20 ellenében kisebbség maradtak és megint csak ott vannak, ahol voltak. És e türelhetlen állapot meg fog maradni mindaddig, míg a felső közegek hivatásuknak meg nem felelnek.

\* **M. k. államasutak.** A magy. kir. államasutak szabadkai városi menegy-irodaja a Gyertyaszentöl ünnepek alkalmából február hó 1-én a délután 2 óra 25 percre induló személyvonattal kirándulást rendez Budapestre és vissza következő rendkívül mérsékelt árak mellett: II. osztály oda és vissza 7 frt 40 kr., III. osztály oda és vissza 5 frt 30 kr. Két 10 éven aluli gyermek az illető kocsiosztály I. osztály jegyével, egy 10 éven aluli gyermek a II. osztályban I. III. osztályba és a III. osztályban I. felöltött egyétt I. II. osztályba jegyével utazhat. E jegyek 14 napig érvényesek és a visszautazásnál a személy- és gyorsvonati különböz díjtételek mellett a gyorsvonati is érvényesnek. E kirándulásban részvételi óhajtok ebbeli szándékukat — mely meg nem másítható — személyesen vagy levelelben október január hó 30-ig a városi iróddal közöljék, nehogy a nem jelentkezés által a kirándulás rendezése lehetetlenné váljék. A jegyek csak a városi iróddal kaphatók. A m. k. államasutak városi menegy-irodaja Szabadkán.

## A m. kir. postatakarékpénztár működése 1887-ben.

(Folytatás.)

A betételek összege az év végével tőkésítendő kamatokkal együtt volt: 1887-ben 3,045,304 frt 56 kr., 1886-ban 2,677,098 frt 32 kr. 1887-ben tehát 368,205 frt 23 krral, vagyis 13.8 százalékkal több. Összehasonlítva az egyes kerületek szerint mutatkozó összegeket, az 1886. évi eredményekkel, a soprooni, kassai, nagyváradit és temesvári kerületeket képező, valamint a Királyhagyon túli vidékekről, úgy szintén a Horváth-Szlavonországból eredő betéteknél szaporodást; az országunk budapesti és pozsonyi kerületek tartozó részeiben történt betéteknél pedig visszamaradást tapasztalunk.

Ha a betétek, illetőleg visszafizetések összegét ugyanazon számvál összehasonlítjuk, tapasztaljuk, hogy egy betétek átlagos összege 1887. évben 6 frt 95 kr., 1886. évben 5 frt 67 kr., egy visszafizetésnek átlaga pedig: 1887. évben 21 frt 74 kr., 1886. évben 18 frt 76 kr. Az emelkedés a betétátlagnál 1 frt, 28 kr., vagyis 22.6% a visszafizetési átlagnál 2 frt 98 krajczár vagyis 15.9%.

A visszafizetések levonása után az év végével fennmaradt, az egyes betétek takarékszámlájának tulajdonképpeni eredményét képező, és fentebb 2,141,318 frt 96 krral kimutatott tiszta betétösszegeből egy betétre átlag 19 frt 30 kr és mivel 1886. év végével ezen átlag 16 frt 60 kr. volt, 1887-ben az 2 frt 70 krral, vagyis 16.2% -kal emelkedett.

Az összes fennálló betétkönyvecske közül 20 forintnál nagyobb betétösszeget mutatott föl 91,923 darab, vagyis 82.86%, a mi azt bizonyítja, hogy a magyar postatakarékpénztár abbéli céljának, miképp az apróbb tőkék gyűjtő medencéje legyen, a leg-tökeletesebben megfelel.

A postatakarékpénztár értékpapir-üzletága a következő ár-nyokat öltötte: Értékpapírok vásárlása iránti kérvény beérkezett: 1887. évben 366; 1886. évben 308. Ezek alapján vásároltatott: 1887. évben 313,250 frt. 1886. évben 261,800 frt névértékű értékpapir. Ezen értékpapírokból járadékkönyvecskére a postatakarékpénztárnál letébe helyeztetett: 1887. évben 105,150 frt 1886. 175,3000 frt összesen volt tehát 1887. év végével letébeben 280,450 frt névértékű különféle értékpapir. — Járadékkönyvecske kiállítatott, az év folyamán összesen 91 drb. végleg kigyengített 32 drb. maradt 59 drb. az 1886. év végével 123 darab volt forgalomban.

A betételek gyümölcsözötésére az 1885. évi IX. t. ez. 5. §-ában kijelölt papírok közül kizárólag 5 százalékos papírjárdék, vásároltatott, meg pedig 832,360 frt névértékben. 1886. évben vásároltatott 1,477,400 frt. Összesen tehát 2,309,600 frt.

(Vége köv.)

## Irodalom.

— **Harmatgyöngyök** **csalmen** egy polkát adott ki Kollár József, könyvkereskedő. A szerp melódiaju darabot Herzenberger Dező, ismert fiatal zeneszerzőnk írta és Schlegelretné Pankovits Eri ösngának ajánlotta. Hisszük, hogy a farsangban alkalmuk lesz bálókban megismerhetni az új polkát.

— **Könyvpiac.** A mai Magyarország Tolnay Lajostól, I-II kötet. Kulturképek elbeszélések és rajok Tábori Robertől Gulisztan vagy Rózsáskert uti Szádi. Házi történelmi emlékek. Ulvartartás és számadékonyvek közli Baró Radvanszky Béla. A kir. bíróságok szervezete és területi beosztása, második módosított kiadás kibővítvé. A Horvát-Szlavon országok területén bíróságok szervezete és területi beosztásával, valamint a Bosznia-Herzegovina bírósági szervezettel. dr. Lázár Elem és dr. Reiner Ignaz-tól. Nemzetgazdasági szemle XII. évfolyam dr. Heltai Ferencz-től. A süllyedő társadalom, Brennus. Kapható Schön Adolf könyvkereskedésében Zombor.

## Színház.

Szombaton, jan. 12-én, a **Buborékok** című mű-játék adatott.

Csiky eme jobb alkotását gondos és élettellejes elő-adásban mutatták be.

A papucs-kormány alatt álló Solmay földbirtokost Hevesi találó és a részletek híj alakításban játszotta. Mellette kiemelhetjük Rózsánét (Szidonát, neje), a ki szintén nagy igyekezettel és meglehetősen sikerrel játszotta szerepét. Dombay és Dombayné (Rabay osztálytanácsos és neje), mint rendezés jól megállták helyüket úgy szintén Torday Mariska és Csügényi Vilma (Gizolla, — Aranka).

Mellette meg két kezdő színész is nagyobb szerepben lépett föl. Szabeni a könnyelmű Róbertet játszotta, feszletlenül és otthoniasan mozgott, meglehetősen hangsúlyozott, de hangja még fejletlen hozzá, a derekát kisse mereven tartja, meg aztán Robertje nagyon fiatal volt. Kompolti a komoly gondolkodású Bélát mutatta be, s bár játékán meglátszik, hogy halad, szavaiban még mindig kevés a melegség s megjelenésében az élet. Különböző olykor-olykor nem árt nehezebb szerepekkel birkozniok meg, így legalább tanulnak s előbb érnek czélt. Bánházi özv. Sereczkynéje elegans alak volt. Moóri Csopur Aladár szerepében roppant túlzottan iparkodott parodizálni a finom uracsot, már-már közel állott a bohóckodáshoz.

Bélme Erzsinek (Hámorné) nem ártott volna kissé tanulni is a szerepét: most alkalma volt beláthatni, hogy a sugóra támázkodni mit sem ér.

Vasárnap, január 13-án Csepreghy Ferencz kitűnő népszínműt, a **Piros bugyiljárás** adatott.

A régi, zamatos nyelvvezető és eredeti humorú, de komoly magból fakadó mesével bíró népszínmű előadása átlag véve a jobbak közé sorolható. Zombori Ilona és Deák (de különösen előbbinek) gyűjtő dalai, Hevesinek komoly és természetes ábrázolása nem tévesztették el a hatást; Kompolti is elevenen és ügyesen játszotta a Kó-sza Gyurkát, sőt az éneklésben tett kísérlete is megáll-ta helyét.

Tóth Antal meg a nemeslelkű, öreg huszárkapitán mutatva be szép sikerrel. Szóval minden rendjén lett volna, csak ha a rendezésre is fordítottak volna több gondot.

Zombori Ilona Zsófia — igaz, hogy tűzről pattant egy menyecske volt, de azért forgóldásában több gondot kellett volna fordítania a szoknyájára is. A huszármester és a kaplárók meg a városi hajduknáljébrirájában jelentek meg. Szinte nevelésnek tünnek föl!

Az ilyes dolgok is roppant sokat rontanak az illu-sió teljességéből.

Hétfőn a Dombay-pár jutalom-játékául Meilhac és Halevy szép drámája, a **Frou-Frou** került színre.

Határozott ellentétben állott az előadás a többi jutalomjátékokkal. Valóságos ünnep volt a két jutalmazandóra nézve. A helyek mind el voltak foglalva, s midőn Dombainé a színpadra lépett, szűnni nem akaró taps fogadta őt, miközben az orchesterumból egy nagy koszorút nyújtottak át. Szinte öröm volt nézni, mily megille-tődvé vette a tüntetést kedvelt művésznök.

Az első fölönás után meg újabb meglepetés várt a két ünnepelt színészre; egy ötös bizottság egy ropogós új százás bankót nyújtott át, a mely összeg fenn-maradt még a részükre két helybeli hölgy által gyűjtött összegből. (Ez összegből vették a koszorút és egy ruhá-raló selyem szövetet.)

Dombainé az előadáson rendkívül kedves volt, meg látszott játékán is — különösen az első és második felvonásban, — az átértett nagy öröm.

Magá a dráma is a jobbak közé tartozik. Gilbert, (Dombayné) Briard (Moóri) leányának szomorú törté-nete az.

Gyermekekkel férjhez megy; de inkább a divatnak, mint családjának él; majd az előbb csak sejtett szerelme fölébred, melynek tárgya Valreas (Dombay) végre elbukik és megtérve, megbánva bűnét meghal férje és testvére karjai között.

Tragikumuma tiszta és teljes.

Dombayné temperamentumának és játékkörének teljesen megfelel a Gilbert, a Frou-Frou szerepe; mint leány kedves, mint vétkes asszony részvétet keltő, szá-nalmas volt. Nemesak átanulta, de átérezte is szerepét, beleéltte magát a Frou-Frou helyzetébe. Dombay szintén eléggé tökéletes alakítást mutatott be s különö-sen a harmadik és negyedik fölönásban érzéssel és hű-vel játszott.

Hevesi (Sartorys) a higgadt gondolkodású szenvedő férjet és Moóri (Briard) a félig-meddig félszeg jellemű apát taláolan ábrázolták.

Torday Mariska (Chambryné) elevenségével és Bánházi Teréz (Louis) tükölt érzelmeinek esendes, őszinte tolmácsolásával tünik ki.

Kedden, jan. 15-én, K. Hegyesi Mari, a nemzeti színház művésznőjének vendégfelléptével **Gauthier Mar-git, a kaméllás hölgy** című dráma adatott.

Vendégünk a ezimszerepet játszotta, azt a nőt mutatta be, a ki könnyelmű, pillangóéletet folytat, s hozzá elég vakmerő igazán szeretni is; de — ifj. Du-mas Sándor e drámája szerint — nem lévén szabad visszátérni a jó útra az arról egyszer ledétvedetnek, — szerelmét boldogtalannal a másvilágra kénytelen vinni.

Hogy szép művészi játékot volt alkalmunk láthatni, talán mondanunk sem kell. Az egyszerű, könnyed, természetes előadásmód és a keresetlenség alapjai Hegyesi asszony művészetének.

Hozzá meg a természet adta olvadékony hangja is nagy előnyét szolgál; de a mi fő az érzés, vagy plane a szenvedély jellemzésére használt színezések — úgy a hangban, mint a mimikában, mintegy önkényt folynak a művésznő egyéniségéből; semmi erőltetés nem látszik. Egy nagy koszorú kivül zajos tappsal tüntette ki Hegyesi asszonyt a közönség.

Mellette első sorban Dombayt emelhetjük ki, a ki Armandot hűvel és igaz pathossal játszotta; Hevesi, Moóri, Torday Mariska és Toth Antal szintén kitétek magukért.

NYILTTÉR.\*)

**Háború!**

A beteg nyaknak, a beteg tüdőnek!

**Az EGGER-féle**

**dijjutalmazott mellpasztillák**

elismert kitűnő szer, sikerrel küzdenek egy köhögés nyakbántalmak, rekedtség, tüdőbajoknak valamint nehéz lélegzésnél és a leghatásosabb szer, mely a legbizhatóbban alkalmazatik nyak és mellbetegeknek. 7-10

Ezen pasztillák dobozokban á 25 és 50 kr. kaphatók a gyógytárakban:

Zomborban: Saly Antal és Rónai Ede Szabadkán: Jóó Károly, Milassin Ilés, Gállfy György, Décsy Dezső Sándor. Kulán: Maly János. Ujvidéken: Grossinger C. B. Diemitrievics és Plavesics G. G. H. és Maximovits János gyógy-szerész uraknál.

\* E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

Felolós szerkesztő és lapfoglalós: **Dr. MOLNÁR GYULA.**  
Kiadó: **ÖBLAT KÁROLY.**

**HIRDETÉSEK.**

Kitüntetve minden kiállításon.



**Unikum**

gyomorerosító likör

föflulmulja minden ezen a téren előállított liköröket.

Biztos és hatásos szer a

nehéz emésztés, gyomorgöres és hidegláz ellen. Bizonyítja föflulmulatlan gyógyhatását már azon körülmény is, hogy még csak rövid fennállásának tartama alatt oly nagy hírnévre tett szert, hogy nagy mennyiségeket még a **tengeren túli világrészekbe** is szállítunk.

Kapható minden nevezetesebb fűszer- és esemegeüzletben és gyárosoknál. 2-5

**Zwack Lózsef és társai,**

Budapest, IX. üllői-út 19.

Kitüntetve minden kiállításon.

Föflvételek minden nap a legborultabb időben is történnek.

**Rechnitzer János**

fényképész Zomborban, Bajai-utca.

Kitüntetett: Párisban, Amsterdamban, Nápolyban, Budapestben, Székesfehérvárott, Nagyváradon, Ujvidéken sat. az első érdemekkel.

Van szerencsem a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, miszerint helyben, a **Bajai-utczában, Özv. Radoszavlyevits-féle házban** (a szerb templom mellett) **Rechnitzer János és Singer S.** cég alatt egy minden igényeknek megfelelően berendezett

**fényképészeti műtermet**

nyitattam. Tímászkodva sok évi kül- és belföldön tett tapasztalataimra, egy azon legjobb hírnévre, melyet Ujvidéken és környékén 15 év alatt a fényképészet gyakorlati fűzésével nyertem, biztosítanak arról, hogy a n. é. közönség esetleges megrendeléseit legpontosabban, legtehetősebben és leggyorsabban teljesíthetem.

Fényképészeti műtermem a kor minden igényének megfelelően úgy el van látva, hogy megtisztelő bizalmát a legizlésebb képek kiállításával bizonyára kiérdemlem. Készíték minden e szakmába vágó munkákat, úgymint: vizít- és kabinet-képektől kezdve egész életnagyságú alakig, legújabb linographial képeket vászonra, csoport-, táj- és építészeti képeket, valamint olajfestményeket és chromoképeket minden kívánt nagyságban a legutányosabb árak mellett.

Végül megjegyzem, hogy a nálam készülődő fényképek lemezeit mindig raktárba helyezem, úgy, hogy azokból évek múlva is igen mérsékelt díjért lehet utárendelni.

Fényképészeti műtermemet a n. é. közönség szives pártfogásába ajánlja, maradok b. megrendeléseit elvartában

kiváló tisztelettel

**Rechnitzer János.**

Föflvételek minden nap a legborultabb időben is történnek.

11536. sz. úkvi 888.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A zombori kir. trvszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a eserveknai, ó- és új-száváci takarékpénztár végrehajthatónak Tabias János vilavai lakos végrehajtást szenvedő elleni 283 frt tőkekövetelés és jkái iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék (a zombori kir. járásbíroság) területén lévő Csonoplyán fekvő a csonoplyai 1479. sz. tkben Tabias János nevén álló A + 5627/a. hr. sz. 577. ói. sz. ház és 100 ölnyi szőlőre az árverést 418 frt ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi április hó 25-ik napján, délelött 9 órákor Csonoplyá közszegházánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át vagyis 41 frt 80 kr. készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Zomborban, 1888. évi november hó 30-án. A zombori kir. trvszék mint telekkönyvi hatóság.

**Rafes Lyubomir,**  
kir. trvszéki bíró.

6987. szám. 1888. tkvi.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A zombori kir. trvszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vértési Károly ügyvéd budapesti lakos végrehajthatónak Dvoracssek Jozsef csonoplyai lakos (végrehajtást szenvedő elleni 300 frt és járuléka iránti végrehajtási ügyében a zombori kir. trvszék (a zombori kir. járásbíroság) területén lévő Csonoplyán fekvő a csonoplyai 1420. sz. tkben felvett A I 630. hr. 261 öi. sz. házra s 400 ölnyi beltelekre 678 frt kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi február hó 7-ik napján délelötti 9 órákor a csonoplyai közszegházán megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árón alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10 %-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Zomborban, 1888. évi julius hó 12. napján. A zombori kir. trvszék mint telekkönyvi hatóság.

**Rafes Lyubomir,**  
kir. trvszéki bíró.

**Laibachi savanyított főzelek-repa.**

Van szerencsem a n. é. közönség szives tudomására juttatni, hogy nálunk mindenkor friss és jó minőségben különféle sajtok, túrók és conservált halmeműek kaphatók, és pedig:

**Sajtok:**

- Ementhalli. Limburgi.
- Groji. Romafour.
- Gorgonsola. Hungária.
- Strachino. Csemege-sajt Skutek-féle.
- Pármai. Tejszin-sajt Skutek-féle.
- Imperial. Badeni sör-sajt.

**Halmeműek:**

- Tőke-hal dobozokban.
- Rák dobozokban.
- Angolna marinírozott.
- Göngyölt sós hal.
- Kelet-tengeri sós hal.
- Hollandi sós hal.
- Anschovis dobozokban és darabonkint.
- Sardina különféle nagyságu dobozban.
- Oroszkák.
- Ájókák sóba fektetve és valódi francia trüffel-gombák.

Tátrai juh-turó és Kárpáti turista esemege-turó esinos dobozokban stb. stb.

Nemkülönbön ajánljuk többi szakmánkba vágó áruickeinket is, a legrealisabb eljárásról és pontos kiszolgálásról biztosítva vagyunk

1-2

kitűnő tisztelettel

**MAYER és THUM,**

fűszer, esemege, gyarmat-árú és déligyümölcs-kereskedése a FEKETE SASHOZ Zomborban, szí-háromságtér és basa-utca sarkán.

Különféle pezsgőborok, asztali és peccsenye-borok.



Az általános ismert, jó hírnévként örvendő s több oldalilag kitüntetett sósborzsesz készítményem — kelendőségénél fogva — sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon címjegyzémet módosítom s arra kek nyomtatban saját házam külső alakját veszem föl; bejegyeztetvén azt egyszerűsággal védegyként a budapesti iparkamaránál.

**E sósborzsesz**

gyors enyhítést eszközöl: esúzos szaggatás, fagyás, fog- és fejfájaldalmak, szem gyengeség, bémulások, zsugorok, stb. ellen; de különösen a bedörzsölés-kenő-gyűró-nyógyódmódnál (masszáz) igen jó hatásnak bizonyult. Fogtisztító szerül is igen ajánlató, amennyiben a fogak fénycét elősegíti, a foghúst erősíti és a szájt tisztja, szagtalan izt nyer a szesz elpárolgása után, valamint ajánlatos e szer fejmosásra is a hajidegek erősítésére, a fejkorpaképződés megakadályozására és annak megszüntetésére.

Ára egy nagy líveggel 1 frt, egy kisebb líveggel 50 kr.

**Brázay Kálmán,**

BUDAPESTEN, IV. kerület, Muzeum-kört 23. szám.

Kapható Zomborban: Falcione G., Engel Adolf, Weidinger S. és Zs., Nikoltis István, Sztrilich Zsigmond, Heindhofer Robert, Czvetkovits Koszta, Gallé Emil, Saly Antal, Lugumerszki Pl., Gergurov Szredoje, Milutinovits Csedomily uraknál.

2-12

Az első oszrák

**ajtó-, ablak- és padlógyár**

17-28

**szövetkezet**

**Bécs,** IV. Heumühlgasse Nr. 13. Alapítva 1817-ben

Markert M. vezetése alatt

ajánla nagy áruraktárát, kész ajtókból és felszerelt ablakokból, valamint amerikai tölgyfa parquet burkolataiból. — A gyárnak nagy mennyiségű száraz faanyag és jelentékeny árukészlet állván rendelkezésére, mindenmenny szükségletnek a legrövidebb idő alatt megieglelhet.

Ugyanott elvállaltatnak portálék kijavításra, valamint berendezések kaszárnyák, kórházak, iskolák, irodák stb. részére, — nemkülönbön mindenféle nagyságu pakkoló ládák és mindenmenny gépileg előállítandó famunkák készítettnek adott minta vagy rajz szerint.

**Farugós madrácok darabja 6 frt.**

Öblat Károly könyvnyomdájából, Zomborban.